



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Град Суботица
ГРАДОНАЧЕЛНИК
Комисија за доделу средстава из области културе
Број: П-06-35/2019-4
Дана: 25.04.2019.
24000 Суботица
Трг слободе 1

На основу члана 76. Закона о култури („Службени гласник РС“, бр. 72/09, 13/16 и 30/16 - исправка) и члана 8. став 5. Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе («Службени гласник РС», бр. 105/16 и 112/17), Комисија за доделу средстава у култури из области позоришне, филмске уметности и осталог аудио – визуелног стваралаштва, манифестација везаних за филмску уметност и осталих аудио – визуелног стваралаштва, осталих извођења културних програма и садржаја, откривања, прикупљања, истраживања, документовања, проучавања, вредновања, заштите, очувања, представљања, интерпретације, коришћења и управљања културним наслеђем, научноистраживачке и едукативне делатности у култури и менаџмента у култури, у саставу Милица Трбовић, председник, Роберт Торма, члан и Андреа Салаи, члан, доноси

ОДЛУКУ

о избору пројеката у култури из области позоришне, филмске уметности и осталог аудио – визуелног стваралаштва, манифестација везаних за филмску уметност и осталих аудио – визуелног стваралаштва, осталих извођења културних програма и садржаја, откривања, прикупљања, истраживања, документовања, проучавања, вредновања, заштите, очувања, представљања, интерпретације, коришћења и управљања културним наслеђем, научноистраживачке и едукативне делатности у култури

I

На основу расписаног Конкурса за финансирање или суфинансирање пројеката у култури на територији Града Суботице у 2019. години бр. П-401-33/2019 од 25. јануара 2019.године, финансираће се, односно, суфинансираће се у областима позоришне, филмске уметности и осталог аудио – визуелног стваралаштва, манифестација везаних за филмску уметност и осталих аудио – визуелног стваралаштва, осталих извођења културних програма и садржаја, откривања, прикупљања, истраживања, документовања, проучавања, вредновања, заштите, очувања, представљања, интерпретације, коришћења и управљања културним наслеђем, научноистраживачке и едукативне делатности у култури, следећи пројекти:

Ред.бр.	Назив подносиоца пријаве	Назив пројекта	Одобрена средства
а) позоришна уметност (стваралаштво, продукција и интерпретација)			
1	Удружење за промоцију савремене уметности Desiré	Desiré Central Station Festival 2019	5.900.000
2	Удружење за подршку особама са психофизичким сметњама "ЗаЈедно" града Суботице	Инклузивни Форум театар	40.000
3	Мађарски културни центар "НЕПКЕР" Суботица	Стогодишњица глуме у Војводини и десетогодишњица Fabula rasa	50.000

4	Отворени универзитет Суботица доо	26.Међународни фестивал позоришта за децу	4.000.000
5	АКУД СУЛОЛА.	24. Фестивал DADRAS	15.000
УКУПНО:			10.005.000
б) филмска уметност и остало аудио-визуелно стваралаштво			
6	Иновативна мрежа	Кад се мале руке сложе	40.000
7	Удружење "Артлине"	Серијал емисија "Изнад црте"	80.000
8	Рако доо Subotica	Цукарин	150.000
9	Рако доо Subotica	Сукултура	90.000
10	МАТИЦА ДРЕЖНИЧКА Бајмок	„Етако је то некад било“	20.000
11	Удружење Дигитална регија	„Вегенштејн оргуље суботичке Синагоге – наставак рестаурације кроз очи објектива“	350.000
12	ПИПС СТУДИО	СЛУШАМО ВАС	100.000
13	ЕВРОПСКА АКАДЕМИЈА ЗА РАЗВОЈНЕ ПРОЈЕКТЕ	Споменици културе европске Суботице	350.000
УКУПНО:			1.180.000
в) манифестације везане за филмску уметност и остало аудио-визуелно стваралаштво			
14	ART & POPCORN DOO BEOGRAD	5.јубиларни DEAD LAKE фестивал дугометражних филмских остварења хорор жанра	40.000
15	Отворени универзитет Суботица доо	26. Фестивал европског филма Палић	6.000.000
УКУПНО:			6.040.000
г) остала извођења културних програма и културних садржаја (мјузикл, циркус, пантомима, улична уметност и сл.)			
16	Буњевачки културни центар	Јубилеј Браћа увек - увек заједно	50.000
17	Буњевачки културни центар	Сарадња са Буњевцима у дијаспори	50.000
18	"MENDICUS" УМЕТНИЧКИ ЦЕНТАР	Прослава поводом дана Свете Ане у Чантавиру	100.000
19	Удружење буњевачких Хрвата ДУЖИЈАНЦА	Такмичење рисара	450.000
20	Удружење буњевачких Хрвата ДУЖИЈАНЦА	Дужијанца 2019	400.000
21	КУД "Буњевка"	XVIII „Фестивал буњевачког народног стваралаштва“	300.000
22	Буњевачки едукативни и истраживачки центар "Амброзије Шарчевић"	„Дани буњевачког матерњег језика 2019“	145.000

23	Мађарско културно удружење "Гал Ференц"	Салашарско позориште	70.000
24	Мађарско културно удружење "Гал Ференц"	Arg Sacra - концерт озбиљне музике	200.000
25	Хрватска читаоница	XII Етно камп	50.000
26	СКЦ "Свети Сава"	Трибина четвртком	200.000
27	СКЦ "Свети Сава"	Видовдански дани	70.000
28	СКЦ "Свети Сава"	Недеља православља 2019	100.000
29	СКЦ "Свети Сава"	Концерти и наступи мешовитог хора СКЦ "Свети Сава" у 2019. години	100.000
30	СКЦ "Свети Сава"	Обележавање 13. новембра - 100 година слободе	60.000
31	Мађарски културни центар "НЕПКЕР" Суботица	18. ИНТЕРЕТНО фестивал	750.000
32	Мађарско културно - уметничко друштво "Палић"	Фестивал песама Дањи Магдолна на Палићу	120.000
33	Удружење за развој заједнице "ЛУДАШ"	III фолклорни камп на Лудашу	100.000
34	Међународни олдтајмер клуб "Суботица"	Шетња кроз културолошко- технички развој аутомобилизма	40.000
35	Галерија Прве колоније наиве у техници сламе Таванкут	Ноћ музеја	50.000
36	Друштво Русина у Суботици	19. "Пролеће Мафтеја Винаја"	55.000
37	STUDIO BEČKEREK DOO NOVI SAD	Одликовања православних и дохалкидонских цркава	80.000
38	Удружење грађана Радионица 56	Такмичење у Stand up комедији	50.000
39	4. Мини Југославија	17. традиционално обележавање међународног празника рада	60.000
40	"ДРУШТВО СРПСКО-РУСКОГ ПРИЈАТЕЉСТВА" СУБОТИЦА	Север-североисток	20.000
41	Удружење грађана "Едукативни центар Рома"	Очувајмо културни идентитет	50.000
42	СРПСКО-РУСКО-БЕЛОРУСКО БРАТСТВО СВЕТИ КНЕЗ ВЛАДИМИР	ОСЛОБОЂЕЊЕ СУБОТИЦЕ, СРПСКО – РУСКО – БЕЛОРУСКО МУЗИЧКО – ИСТОРИЈСКА ТРИБИНА	80.000
43	СРПСКО-РУСКО-БЕЛОРУСКО БРАТСТВО СВЕТИ КНЕЗ ВЛАДИМИР	ДАН СВЕТОГ КНЕЗА ВЛАДИМИРА	70.000
УКУПНО:			3.870.000

д) откривање, прикупљање, истраживање, документовање, проучавање, вредновање, заштита, очување, представљање, интерпретација, коришћење и управљање културним наслеђем			
44	Удружење "Инфо - иницијатива"	Благо од давнина	80.000
45	Буњевачки културни центар Бајмок	Дани буњевачке културе	280.000
46	Буњевачки културни центар Бајмок	Ускршњи обичаји	40.000
47	Јеврејска општина Суботица	Јесењи фестивал јеврејске културе	300.000
48	Србски православни појци	Камп традиционалне музике	500.000
49	Удружење грађана Традиција, Палић	Летњи камп за децу-Старе занатске уметности	100.000
50	Удружење грађана Традиција, Палић	Семинар традиционалне музике	100.000
51	Буњевачка матица	Очување женске буњевачке ношње кроз векове	50.000
52	Католичко друштво "Иван Антуновић"	"Божићњаци" изложба и конзервирање	20.000
53	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Изложба "С Божијом помоћи"	30.000
54	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Уређење архива Католичког друштва Иван Антуновић"	30.000
55	Католичко друштво "Иван Антуновић"	Дан Друштва – Књижевна вечер	20.000
56	Завичајна заједница "Република Српска"	5. вече Републике Српске у Суботици	50.000
57	Завичајна заједница "Република Српска"	Дани Завичајне заједнице „Република Српска“ Суботица у Ђурђину	20.000
58	Завичајна заједница "Република Српска"	Петровдански завичајни сабор	20.000
59	Удружење буњевачких Хрвата ДУЖИЈАНЦА	Ривија новог рува	30.000
60	Коло српских сестара Суботица	Међугенерациским дружењем до очувања културног наслеђа	80.000
61	Коло српских сестара Епархије Бачке Бајмок	3-4 чедо и Материце	40.000
62	Центар за културу Буњеваца Суботица	Дан Дужијанце 2019	500.000
63	КУД "Буњевка"	VII Панел конференција "Усмено народно благо, обичаји и традиција бачких Буњеваца 2019"	150.000

64	Културно уметничко друштво "Bartók Béla Művelődési Egyesület", Чантавир	Радионице рукотворина	80.000
65	Културно уметничко друштво "Bartók Béla Művelődési Egyesület", Чантавир	Салашарско позориште	70.000
66	Удружење Личана "Лика" Суботица	Дани Николе Тесле у Суботици	227.000
67	КУД "LUDAS MATYI"	Путовања на смотре у земљи и иностранство	50.000
68	КД "Петефи Шандор"	V "Без граница" сусрет фолклора Бачки Виногради 2019	70.000
69	КД "Петефи Шандор"	Први хорски сусрет Бачки виногради	70.000
70	Фондација за очување и унапређење Македонске културе Македонско Сунце	Сајам македонске културе Суботица 2019	50.000
71	Буњевачка матица	Буњевачка липа рич	180.000
72	Завичајно удружење "Банија" Суботица	"Банијско прело" 2019	150.000
73	Завичајно удружење "Банија" Суботица	II Фестивал изворних песама	110.000
74	Рожа Шандор Хајдуково-Rózsa Sándor Hajdújárás	VII Рожа Шандор Фестивал - Бењари без граница	150.000
75	NIKOLA TUMBAS PR FOTOGRAFSKA RADNJA NOAH AGENCY SUBOTICA	Мухацир цамија - монографија	100.000
76	Удружење за уметничку експресију младих КУЛТУРАЛНИ РАЗЛИЧАК	Традиција и стари занати - VII	30.000
77	УГ "Буњевачка касина"	Божићно – новогодшњи концерт „Духом љубави“	85.000
78	Удружење Црногораца Суботице	Школа гусала 2019	100.000
79	Удружење Црногораца Суботице	Дани црногорске културе	120.000
80	Удружење Бошњака Војводине	Сјеничко посијело у Суботици	60.000
81	Галерија Прве колоније naive у техници сламе Таванкут	XXXIV Сазив прве колоније naive у техници сламе-Таванкут 2019	150.000
82	ХКПД "Матија Губец"	VIII Семинар Буњевачког стваралаштва	150.000
83	УГ „Буњевачка вила“	Изложба божићњака	40.000
84	УГ „Буњевачка вила“	Прескакање ватре на Св. Ивана цвитњака	40.000

85	Савез српских удружења Севернобачког округа	ЗАВИЧАЈНИ ДАНИ 2019	1.200.000
86	Савез српских удружења Севернобачког округа	"Олуја - 24 године после" -	50.000
87	Савез српских удружења Севернобачког округа	Спаси Боже - обележавање Спасовдана	200.000
88	Грчки културни центар Слога	Представљање грчког културног наслеђа на манифестацији „ EASTVILLE“ у Бору	100.000
89	Мађарски фолклорни центар у Војводини	LÁNCHEGER	50.000
90	"Млади и игра"	Венецијанско, а суботичко	50.000
91	Грчки културни центар Слога	Дечији ускршњи фестивал, Смедерево 2019“ у Смедереву и Михајловцу	70.000
92	Буњевачки културни центар Таванкут	Краљице на Дове	50.000
93	Немачко удружење „Maria Theresiopolis” Суботица	Пролећни фестивал немачке културе – Frühlingsfestival der deutsche Kultur	40.000
94	Немачко удружење „Maria Theresiopolis” Суботица	Такмичење у писању састава на немачком језику - Aufsatzwettbewerb	10.000
95	ОКУД "Младост"	Обнављање фондуса народне ношње	200.000
96	КОСОВО У СРЦУ	Косово у срцу	200.000
97	УДРУЖЕЊЕ - КОРАК СИГУРНОСТИ	Обележавање јубилеја - осам векова самосталности српске цркве	50.000
УКУПНО:			6.792.000
ђ) научноистраживачке и едукативне делатности у култури			
98	Хрватско академско друштво	Лексикон подунавских Хрвата - Буњеваца и Шокаца	60.000
99	КУЛТУРНИ САВЕЗ ВОЈВОЂАНСКИХ МАЂАРА	12. Камп војвођанских мађарских гумаца аматера и ученика	150.000
100	КУД "LUDAS MATYI"	XXII Дечији камп очувања културног наслеђа Лудаш	120.000
101	ART & POPCORN DOO BEOGRAD	Историја војвођанског филма	50.000
102	Хрватска читаоница	XVIII покрајинска смотре рецитатора на хрватском језику	70.000
103	ЦЕНТАР ЗА ПОДРШКУ И РАЗВОЈ СУБОТИЦА	Култура нас спаја	200.000

104	Српска православна црквена општина Суботичка	Опремање едукативног дечијег кутка	90.000
105	"СМАРТ еду" Специфичне методе и афирмација нових развојно - образовних техника, Суботица	Радна свеска за предшколце "Жирафицина свезналица"	10.000
106	УДРУЖЕЊЕ - КОРАК СИГУРНОСТИ	КУЛТУРА ЈУЧЕ, ДАНАС, СУТРА	40.000
УКУПНО:			790.000
УКУПНО (а+б+в+г+д+ђ):			28.677.000

II

Са изабраним подносиоцима пријава закључиће се уговори о финансирању или суфинансирању пројеката у области културе, којима ће се регулисати међусобна права и обавезе уговорних страна.

III

Пренос додељених средстава извршиће се изабраним подносиоцима пријава из средстава у складу са Одлуком о буџету Града Суботице за 2019. годину («Службени лист Града Суботице», бр.29/18) по Програму 13: Развој културе и информисања, Програмска активност 0002: Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва, функција 820 – Услуге културе.

IV

Ову одлуку се објављује на званичној интернет страници Града Суботице.

Образложење

Градоначелник Града Суботице је дана 25. јануара 2019. године расписао Конкурс за финансирање или суфинансирање пројеката у култури на територији Града Суботице у 2019. години. Конкурс је био отворен од 25. јануара до 24. фебруара 2019. године.

Градоначелник Града Суботице је Решењем број П-021-9/2017 («Службени лист Града Суботице», бр. 5/17) образовао Комисију за доделу средстава у култури из области позоришне, филмске уметности и осталог аудио – визуелног стваралаштва, манифестација везаних за филмску уметност и осталих аудио – визуелног стваралаштва, осталих извођења културних програма и садржаја, откривања, прикупљања, истраживања, документовања, проучавања, вредновања, заштите, очувања, представљања, интерпретације, коришћења и управљања културним наслеђем, научноистраживачке и едукативне делатности у култури и менаџмента у култури.

Комисија је размотрила све пристигле пријаве и увидом у документацију приспелих пријава, проверила благовременост, комплетираност свих пријава. Све пристигле пријаве на Конкурс су биле благовремене.

Комисија је утврдила да је непотпуна документација следећих подносиоца :

- Асоцијација Независног Позоришта Суботица - Тимеа Филип – за пројекат „Жена као сенка“ који нису доставили списак учесника пројекта, што је сходно Конкурсу саставни део конкурсне документације из ког би се видело ко би све учествовао у реализацији пројекта;

- Удружење љубитеља старих моторних возила "OLD TIMER" за пројекат „Разноликост која спаја“, Комисија је увидом у документацију утврдила да је пријава на Конкурс поднета на погрешном обрасцу, те Комисија није разматрала пријаву која није у складу са објављеним Конкурсом;

- Позоришно удружење Летњи биоскоп за пројекат „Какав циркус“ нису поднели образац пријаве који је саставни део конкурсне документације;

- Завичајно удружење "Далмација" Суботица није доставило списак учесника у пројекту из ког би се видело, ко ће учествовати у истом, а што је предвиђено Конкурсом да се достави као саставни део конкурсне документације.

Наведене пријаве као непотпуне, Комисија није разматрала.

Комисија је разматрала укупно 130, а подржала укупно 106 пројеката у укупном износу од 28.677.000,00 динара, и то:

- 5 пројеката из области позоришне уметности (стваралаштво, продукција и интерпретација) у укупном износу од 10.005.000,00 динара;
- 8 пројекта из области филмске уметности и осталог аудио-визуелно стваралаштва у укупном износу од 1.180.000,00 динара;
- 2 пројекта из области манифестације везане за филмску уметност и остало аудио-визуелно стваралаштво, укупном износу од 6.040.000,00 динара;
- 28 пројеката из области осталих извођења културних програма и културних садржаја (мјузикл, циркус, пантомима, улична уметност и сл.) у укупном износу од 3.870.000,00 динара;
- 54 пројекта из области откривања, прикупљања, истраживања, документовања, проучавања, вредновања, заштите, очувања, представљања, интерпретације, коришћења и управљања културним наслеђем у укупном износу од 6.792.000,00 динара;
- 9 пројеката из области научноистраживачке и едукативне делатности у култури у укупном износу од 790.000,00 динара.

Комисија је утврдила да пројекти који нису подржани не испуњавају неке од критеријума за избор пројеката сходно члану 3. Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе («Службени гласник РС», бр. 105/16 и 112/17) или су подносиоцима пријава одобрена средства за друге пројекте, а у складу са расположивим средствима обезбеђеним у буџету Града Суботице за потребе Конкурса.

Након извршеног детаљног прегледа свих пристиглих валидних пријава и извршене валоризације истих, Комисија у саставу Милица Трбовић, председник, Роберт Торма и Андреа Салаи, чланови, је применом критеријума из Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединица локалне самоуправе («Службени гласник РС», бр. 105/16 и 112/17), одлучила као у диспозитиву ове одлуке.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:

Ова одлука је коначна и против ње не може да се изјави жалба, већ се може покренути управни спор тужбом која се подноси непосредно Управном суду у Београду у року од 30 дана од дана достављања ове одлуке. Тужба се предаје у два примерка, са доказом о уплати судске таксе у износу од 390,00 динара.

Председник Комисије

Милица Трбовић с.р.